

受講料【小学生の英会話】除く/全12回:13,300円。全13回:14,300円。全14回:15,300円。受講料【小学生の英会話】/全14回:14,800円。定員/15名。所定の人数に達しない場合は開講できないこともあります。会場・申込・詳細/江別国際センター(野幌町10-1イオンタウン江別2階) ☎ 381-1111。主催/江別市国際交流推進協議会。

## 野幌総合運動公園 スポーツ教室

【サッカー教室】▶キッズコース:年中・年長男女。毎週月曜日16時~17時。受講料/4,500円(月額)▶U8・U10:小学1・2年生男女(U8)。小学3・4年生男女(U10)。週1コース:火曜もしくは木曜日。受講料/4,500円(月額)。週2コース:火・木曜日。受講料/6,500円(月額)。いずれも18時~19時15分。▶U12:小学5・6年生男女。毎週月曜日18時~19時15分。受講料/4,500円(月額)。  
【ジュニアフィジカル教室】小学生男女。毎週月曜日18時~19時15分。受講料/4,500円(月額)。  
【ヨガ教室】一般男女。毎週水曜日10時~11時30分。受講料/5,190円(全10回)。  
【マスターズ水泳教室】一般男女。毎週水曜日10時~11時20分。受講料/3,500円(月額)。  
申込・詳細/北海道立野幌総合運動公園 ☎ 384-2166。  
※全教室体験可能です。

## 市内大学

## 市民カレッジ

### SGU 札幌学院大学 (文京台11)

詳細/教務課 ☎ 386-8111  
▶経済学部公開講座「経済学部特別講義A」【全15回】  
講師/経済学部教授 久保田義弘ほか13名(テーマごとに講師が交代)。日時/9月26日(金)~1月23日(金)の金曜日。13時10分~14時40分。受講料/無料。申込/不要。  
▶法学部公開講座「法政総合講座C」【全15回】  
講師/法学部教授 小杉伸次ほか13名(テーマごとに講師が交代) 日時/9月24日(水)~1月21日(水)の水曜日。13時10分~14時40分。受講料/無料。申込/不要。

### 酪農学園大学 (文京台緑町582)

申込・詳細/エクステンションセンター-生涯学習課 ☎ 388-4131。Email=rg-ext@rakuno.ac.jp  
▶キノコ講座  
講師/農食環境学群教授 干場(ほしば)敏博。

定員/80名。日時/10月18日(土)9時~12時。  
受講料/1,000円。申込/9月26日(金)まで。

### 北海道情報大学 (西野幌59-2)

詳細/教務課(公開講座担当) ☎ 385-4427 ※申込方法など、必ずお電話でご確認ください。  
▶フットショップ始めの一步初級編【全4回】  
講師/情報メディア学部情報メディア学科非常勤講師 北島優。定員/先着30名。日時/10月2日(木)~10月23日(木)毎週木曜日18時30分~20時。受講料/3,000円。申込/9月12日(金)まで。  
▶SNS入門~Facebook、Twitterを使ってみよう~【全3回】  
講師/経営情報学部システム情報学科准教授 長尾光悦。定員/先着20名。日時/10月7日(火)~10月21日(火)毎週火曜日18時30分~20時。受講料/3,000円。申込/9月19日(金)まで。  
▶JavaScriptを用いた初級プログラミング【全3回】  
講師/経営情報学部システム情報学科講師 柳信一。定員/先着30名。日時/10月18日(土)、11月1日(土)、11月15日(土)13時30分~15時30分。受講料/3,000円。申込/10月3日(金)まで。※いずれの講座もパソコンの基本操作ができる人が対象です。

### 北翔大学 (文京台23)

申込・詳細/エクステンションセンター ☎ 397-3939。Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp  
▶マイクロソフトオフィススペシャリスト(MOS)試験短期集中対策講座【夏休み集中】Excel2010  
講師/イーエデュケーションズ講師。定員/50名。日時/9月16日(火)~18日(木)。9時30分~16時30分。9月18日のみ12時30分まで。受講料/19,200円。申込/9月8日(月)まで。

## 各公共機関など

### こころの健康と法律相談会 無料

内容/多重債務の悩みで夜眠れないなど不安をお持ちの方を対象に、司法書士による相談会を開催します。要予約。日時/9月11日(木)13時30分~16時。会場/江別保健所(錦町4-1) 申込・詳細/9月10日(水)12時まで同保健所健康支援係 ☎ 383-2111 へ。

### 全国一斉!法務局休日相談所(札幌法務局) 無料

内容/日常生活の悩みごとの相談に応じます。秘密厳守。要予約。日時/10月5日(日)10時~16時。会場/札幌法務局2階特設会

場(札幌市北区北8条西2丁目札幌第1合同庁舎)。申込・詳細/10月3日(金)までに札幌法務局民事行政調査官室(金子・川村) ☎ 709-2311(内線2153) へ。

## 河道内樹木の伐採希望者を募集

内容/石狩川河川内の樹木伐採を行う方を募集。伐採した樹木は、薪などの自家消費を条件に無償で提供します。日時/10月上旬からを予定。会場/市内中島地先の石狩川新石狩大橋下流河川敷。申込・詳細/9月26日(金)までに北海道開発局江別河川事務所計画課 ☎ 382-2358。HP = <http://www.sp.hkd.mlit.go.jp/> へ

## 「障害者雇用納付金制度」の改正

平成27年4月から、常時雇用している労働者が100人を超える事業主が対象になります。平成27年4月~翌年3月までの各月の雇用障害者数等を把握・確認するなど、申告・納付に向けて具体的な準備を進めていただく必要があります。詳細/北海道高齢・障害者雇用支援センター ☎ 200-6685

## 「若者応援企業宣言」をしませんか?

「若者応援企業」を宣言した若者の採用・育成に積極的な企業をハローワークや北海道労働局がPRします。詳細/ハローワーク江別 ☎ 382-2377

## 特定疾患医療受給者証の更新申請

現在お持ちの「特定疾患医療受給者証」の有効期限は平成26年12月31日までです。今年例年と更新受付期間が変わり、10月1日から12月26日となっています。保健所窓口で更新受付を行っていますので、早めの手続きをお願いします。詳細/江別保健所 ☎ 383-2111

## 9月11日は「警察相談の日」



警察では、身の回りにおける出来事や生活の安全などに関する幅広い相談に応じています。緊急の事件・事故以外の相談、要望・意見、苦情などは、  
☆警察本部相談センター☆  
24時間受付専用ダイヤル #9110  
電子メールでの要望・意見は、  
道警ホームページ <http://www.police.pref.hokkaido.lg.jp>  
S 江別警察署 011-382-0110 番 S

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。

## 地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、  
大小に拘らずご相談下さい。  
係員がお伺いして見積り致します。  
見積りは無料です。



見積り無料!!  
お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング  
●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991  
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

# OTC 株式会社 オーテック

■サイディング ■塗装 ■増改築  
■屋根板金 ■クロス張替 その他

見積り無料

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いづみ野19-5 江別市 オーテック 検索

## 市内団体

がん予防市民講演会

**胃がんで亡くならないために**  
～胃の病気とピロリ菌について～ **無料**

内容／胃がんとピロリ菌との関係や、胃がんをはじめとする胃の病気について。日時／9月6日(土)14時～15時30分。講師／北大がん予防内科学講座特任教授 浅香正博。会場／コミュニティプラザあおい4階(野幌町41)。詳細／エーザイ(株) ☎ 851-6171

江別陶芸会主催 **第10回チャリティー工芸展**  
**一秋の夜長に…** **無料**

内容／市内さまざまなジャンル(陶芸・ガラス・金属・木工)の作家との共同展示会。売り上げの一部は福祉事業に寄付されます。日時／9月10日(水)～12日(金)9時～17時(最終日は16時まで)。会場／野幌公民館ギャラリー。詳細／新林 ☎ 383-7803

**秋季盆栽展** **無料**

日時／9月13日(土)～14日(日)10時～16時30分(最終日は16時まで)。会場／大麻えぼあホールギャラリー。詳細／江別楽遊盆栽会(金井) ☎ 381-6664

**北陽会第43回会員展** **無料**

日時／9月16日(火)～21日(日)10時～17時。会場／野幌公民館大ホール・ギャラリー。詳細／北陽会事務局(川上) ☎ 383-4417

たこ **凧づくり・凧揚げ講習会** **無料**

内容／森林に囲まれたキャンプ場で凧揚げを楽しみます。日時／9月20日(土)10時～14時。会場／江別市森林キャンプ場(西野幌928)。講師／凧名人・世界チャンピオン 田中光夫。対象・詳細／親子、小・中学生、先着50名。申込・詳細／9月17日(木)までにエコ・グリーン事業協同組合(浦島) ☎ 391-1515(月～金曜日10時～17時)

**臓器移植普及推進街頭キャンペーン**

内容／街頭で意思表示カード、ポケットティッシュ、風船などを配布し、臓器移植への理解と協力をお願いするキャンペーンです。日時／9月21日(日)10時～12時。会場／イオン江別店前(幸町35)。詳細／江別腎友会事務局(湊和会江別病院 透析室内 佐々木) ☎ 382-1111

**札幌メンバーによる木管五重奏** **無料**

内容／札幌交響楽団メンバーによるミニコンサート。大麻泉小学校PTA研修委員会主催。日時／9月22日(月)10時30分～(10時10分開場)。会場／大麻泉小学校体育館。詳細／大麻泉小学校 ☎ 386-0737



**フリーマーケット出店者募集**

日時／①9月28日(日)、②10月11日(土)いずれも9時～14時(雨天中止)。会場／①イオン江別店屋外駐車場(幸町35) ②江別市役所正面駐車場(高砂町6)。対象／アマチュアに限る。申込・詳細／申し込みは各開催日の10日前までに。詳しくは日本リサイクルネットワーク・えべつ ☎・☎ 385-2917へ。

**第62回江別市女性大会**

**「魅力発見!発信!」～わが街、江別～**

内容／10:30～講演「話しあれこれ」講師 ようへい氏。12:45～薩摩琵琶と津軽三味線によるミニコンサート。セルフ飲料の用意あり。マイカップ持参のこと。日時／10月1日(水)10時～14時。会場／野幌公民館ホール。参加料／500円。詳細／駒込 ☎ 382-2707・武田 ☎ 383-3579・鈴木 ☎ 385-3152

**こねっと絵本フェスティバル2014** **無料**

内容／午前・斉藤喜美子さんのおはなし会と「ばびぶ&てぶくろ」の人形劇。先着70名。午後・ミニパネルシアター作り他。先着30名。日時／10月5日(日)10時～15時。会場／野幌公民館研修室。申込・詳細／子ども文化ネットワーク・江別(高木) ☎ 383-4733



**中国語を学びませんか**

【初級クラス】▶火曜日・昼コース。14時30分～15時50分。▶火曜日・夜コース。19時～20時20分。【中級クラス】木曜日18時30分～19時50分。募集人数／各クラス若干名。講座期間／10月～翌年3月(月4回)。会場／江別国際センター(野幌町10-1イオンタウン江別2階)。受講費用／入講金2,000円、受講料3,000円(月額)、テキスト代実費、運営費1,300円。申込・詳細／9月20日(土)までに江別日中友好の会講座事務局 柚原(ゆはら) ☎ 387-0515へ。いずれの講座も無料体験あり。

**いきいきセンター教室 受講生募集**

対象／市内在住の60歳以上の方。  
【陶芸教室】①10月17日(金)～3月6日(金)第1・3・5金曜日(全10回)。②10月23日(木)～3月26日(木)第2・4木曜日(全10回)いずれも13時30分～15時30分。受講料／4,300円。定員／20名。※①と②は同じ内容です。  
【ヨガ教室】10月15日(水)～3月4日(水)1・3・5水曜日(全10回)10時30分～12時。受講料／2,000円。定員／30名。  
【健康体操教室】①毎週コース10月8日(水)～3月4日(水)毎週水曜日(全20回)②隔週コース10月21日(火)～3月17日(火)第1・3・5火曜日(全10回)いずれも14時～15時。受講料／①3,000円、②2,000円。定員／30人。  
【七宝教室】10月23日(木)～3月12日(木)第2・4木曜日(全10回)10時～12時。受講料／8,000円。(1講目～5講目5,000円。6講目～10講目3,000円。)定員／16人。  
申込・詳細／9月8日(月)～12日(金)に電話または直接いきいきセンターさわかち ☎ 387-5111へ。定員を超えた場合は抽選。

**国際センター語学講座 受講生募集**

【国際交流員の英会話】講師／ロバート・ヒギンズ。▶入門:9月10日(水)～毎週水曜日(全13回)10時30分～11時40分。  
【韓国語講座】講師／キム・ミファ▶初中級A:9月9日(火)～毎週火曜日(全13回)18時～19時。▶初級:9月9日(火)～毎週火曜日(全13回)19時10分～20時10分。▶新入門:9月10日(水)～毎週水曜日(全14回)19時40分～20時40分。▶初中級B:9月11日(木)～毎週木曜日(全14回)10時～11時▶初中級C:9月11日(木)～毎週木曜日(全14回)11時10分～12時10分。  
【夜間英会話】講師／アラン・マロック。▶初級:9月10日(水)～毎週水曜日(全14回)18時30分～19時30分。▶初中級:9月10日(水)～毎週水曜日(全14回)19時40分～20時40分。  
【小学生の英会話】講師／ティム・ブレイフェア。▶全学年:9月12日(金)～毎週金曜日(全14回)①16時30分～17時20分。②17時30分～18時20分。  
【初めての中国語】講師／玉置ジャーミン。▶入門:開講中。毎週月曜日19時30分～20時30分。受講料など、詳しくは江別国際センターにお問い合わせください。



# 売 土建 地物 マンション 募集

土地・建物「買取り」サービスも実施中!!

FUDOSAN SHOP KIRIN

ご近所ならではの お付き合いを!!

売却物件のご紹介者様、売主様、成約時御礼キャンペーン実施中

# (株)不動産 ショップ きりん

江別市錦町7-2 ☎011-383-4671